



Faits saillants du rapport financier 2021 Canton de Melbourne



Chers contribuables et citoyens,

En vertu des dispositions de l'article 176.2.2 du Code municipal du Québec, et ce, afin d'assurer une plus grande transparence de l'administration municipale, je suis fier de vous présenter les faits saillants du rapport financier 2021 de la Municipalité du Canton de Melbourne.

Les états financiers consolidés au 31 décembre 2021 ont été déposés à la séance ordinaire du conseil municipal du 4 avril 2022. Les états financiers consolidés ainsi que le sommaire de l'information financière peuvent être consultés au bureau municipal sis au 1257 route 243, Canton de Melbourne, aux heures ordinaires de bureau.

Le Rapport financier

Les états financiers au 31 décembre 2021 révèlent des revenus de fonctionnement de 1 962 389 \$ et les revenus d'investissements de 361 779 \$ (subventions), ce qui a généré des revenus totaux de 2 324 168 \$ pour cet exercice financier. Les différentes charges de la municipalité (dépenses) ont totalisé 2 036 809 \$. En tenant compte des différents éléments de conciliation à des fins fiscales (revenus d'investissements, amortissements, affectations, etc.) les états financiers 2021 indiquent un excédent de fonctionnements à des fins fiscales de 249 655 \$.

Rapport du vérificateur externe

La firme Raymond Chabot Grant Thornton, vérificateurs de la Municipalité, certifie que les états financiers consolidés présentent une image fidèle, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, de la situation financière de la Municipalité du Canton de Melbourne pour l'exercice concerné.

Traitement des élus

En vertu des dispositions de l'article 11 de la Loi sur le traitement des élus municipaux, le rapport financier de la Municipalité doit contenir une mention de la rémunération et de l'allocation de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal.

La rémunération des élus à la Municipalité du Canton de Melbourne en 2021 était la suivante :

Maire	10 455 \$	allocation	5 227 \$	Total	15 682 \$
Conseillers (ères)	3 485 \$	allocation	1 743 \$	Total	5 228 \$

En plus, le maire recevait à titre de membre du conseil de la MRC du Val-Saint-François une rémunération de 2 958,68 \$ et une allocation de dépenses de 1 479,51 \$.

De plus, chaque membre du conseil municipal recevait une rémunération additionnelle de 56,35 \$ ainsi qu'une allocation de dépense de 28,17 \$ pour chaque réunion de comité ou de commission dont il était membre et à laquelle il assistait.

James Johnston, maire

Présenté au conseil municipal le 2 mai 2022



Faits saillants du rapport financier 2021

Canton de Melbourne

Highlights of the 2021 Financial Report



Dear taxpayers and citizens,

In accordance with article 176.2.2 of the Municipal Code of Québec, and in order to ensure a greater transparency of the municipal administration, I am proud to present the highlights of the 2021 financial report of the Canton de Melbourne.

The consolidated financial statements at December 31st, 2021, were tabled at the regular council meeting on April 4th, 2022. The consolidated financial statements and the summary of financial information are available at the municipal office at 1257 route 243, Canton de Melbourne, and can be consulted during regular office hours.

The Financial Report

The financial statements at December 31st, 2021 show operating revenues of 1 962 389 \$ and investment income of 361 779 \$ (grants), which generated total revenues of 2 324 168 \$ for this fiscal year. The various expenses of the municipality totaled 2 036 809 \$. Taking into account the various items of conciliation for tax purposes (investment income, depreciation, appropriations, etc.), the 2021 financial statements show a surplus of 249 655 \$.

External Auditor's Report

The firm, Raymond Chabot Grant Thornton, auditors of the Municipality, certify that the consolidated financial statements present fairly, in accordance with the Canadian Public Sector Accounting Standards, the financial position of the Canton de Melbourne for the fiscal year concerned.

Remuneration of the elected municipal officers

In accordance with article 11 of the Act respecting the remuneration of elected municipal officers, the municipality's financial report must contain a reference to the remuneration and expenses allowance that each member of the council receives from the municipality, a mandatory body of the municipality or a supramunicipal body.

The remuneration of elected officials of the Canton de Melbourne in 2021 was as follows:

Mayor	10 455 \$	allowance	5 227 \$	Total	15 682 \$
Councillors	3 485 \$	allowance	1 743 \$	Total	5 228 \$

In addition, the Mayor received a remuneration of 2 958,68 \$ and an expense allowance of 1 479,51 \$ as a member of the MRC du Val-Saint-François.

In addition, each member of the municipal council received an additional remuneration of 56,35 \$ as well as an expense allowance of 28,17 \$ for each committee meeting of which he was a member and attended.

James Johnston, Mayor
Presented to Council on May 2nd, 2022